



hasta la sílaba última  
del tiempo. Todos  
nuestros ayeres fueron  
guía que condujo  
tontos hacia la muerte  
polvorienta. (Apágate,  
vela efímera,  
apágate). La vida  
es tan sólo una sombra  
que camina; un actor  
que gesticula y charla  
en el tiempo falaz  
de la escena y enmudece  
luego; un cuento  
contado por un loco,  
lleno de ruido y furia  
que nada significa.

### 3. DE BROWNING

(*Song Pippa Pass*)

El año está en primavera;  
el día recién nacido;  
las siete son; la colina  
de perlas cubrió el rocío.

La alondra ya mueve el aire,  
el caracol surca espinos;  
Dios comparece en su cielo,  
el mundo está en equilibrio.

#### 4. DE HOPKINS

*(Spring and Fall: to a young child)*

Los árboles de otoño se desnudan  
y tú chiquilla ¿te entristeces?  
Las hojas de los hombres son asunto  
¿y también de tu fresco pensamiento?  
Ah para el corazón cuando envejece  
este espectáculo huérfano de vida.  
En breve mundo de hojas secas  
serán tu patrimonio.  
Llorarás ese día  
y sabrás el por qué.

Ahora qué importan nombres hija.  
Las fuentes del dolor manan idénticas.  
Labios no tuvo ni mente  
para decir lo que oye el corazón  
y adivina un fantasma:  
nace para esta plaga el hombre,  
  
por ti chiquilla te lamentas.

LÁZARO SANTANA